

大學游泳池入場證申請書  
UNIVERSITY SWIMMING POOL  
APPLICATION FORM FOR ADMISSION CARD(S)

致： 學生事務處行政及設施組（大學游泳池辦事處）

本人\_\_\_\_\_及本人之直系家屬願意遵守大學游泳池之規則並適當使用泳池，  
請將大學游泳池入場證發給本人下列之直系家屬：

To: University Swimming Pool Office, Administration and Amenities Section, Office of Student Affairs

I, \_\_\_\_\_, and my family agree to observe the regulations of the  
University Swimming Pool and admission card(s) to my immediate family members listed below:

編號 No.	姓名 (中文) Name (English)	出生日期 Date of Birth (dd-mm-yyyy)	與申請人之關係 Relationship	年齡 Age
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

辦公室地址

Office Address \_\_\_\_\_

聯絡電話 Tel. No. \_\_\_\_\_

辦公室電話

Office Tel. No. \_\_\_\_\_

電郵 Email Address \_\_\_\_\_

如遇緊急情況，請代通知 In case of emergency, please inform:

\*先生／女士 \*Mr./Ms. \_\_\_\_\_

聯絡電話 Tel. No. \_\_\_\_\_

申請人簽署

Applicant's Signature \_\_\_\_\_

申請日期

Date of Application \_\_\_\_\_

備註: 請連同台端之職員證影印本，結婚證書影印本 / 子女出生證明文件影印本 / CUPIS 家屬個人資料截圖，及  
上列各直系家屬之半身近照一張，逕寄香港中文大學范克廉樓一樓 101 室學生事務處行政及設施組（大學游  
泳池辦事處），信封面請註明「大學游泳池入場證申請 - 教職員家屬」。

Note: Please attach this form together with **your staff I.D. card copy, marriage certificate copy / birth certificate copy  
of children / screen capture of the CUPIS which shows the staff identity**, and also **one recent photo of each of  
the above listed**, and send to the *University Swimming Pool Office, Administration and Amenities Section, Office  
of Student Affairs, Rm 101, 1/F, Benjamin Franklin Centre, CUHK*. Please mark on the envelop "Application of  
University Swimming Pool Admission Card - Staff Dependent".

如有任何查詢，請聯絡 For enquiries, please contact :

電話 Phone No. (852) 3943 1843 地址 香港中文大學 范克廉樓一樓 101 室 學生事務處 行政及設施組  
Address Administration and Amenities Section, Office of Student Affairs  
Room 101, 1/F Benjamin Franklin Centre, CUHK

To be completed by Administration and Amenities Section, Office of Student Affairs

Application form received on \_\_\_\_\_ Admission card(s) sent on \_\_\_\_\_